بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ (٢٢)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ (٢٣)

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (٢٤)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (٢٥)

سُورَةُ الْبُرُوجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (١)

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ (٢)

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ (٣)

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ (٤)

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ (٥)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ (٦)

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ (٧)

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (٨)

نمی کنند (٢١) .

بلکه این کافران دروغ می شمرند (٢٢) .

وخداداناترست بآنچه دردل خودنگاه میدارند (٢٣) .

پس خبرکن ایشان را بعذاب درد دهنده (٢٤) .

لیکن آنانکه ایمان آوردند وکردار های شائسته کردند ایشان راست مزدبی نهایت (٢٥) .

سوره بروج مکی است وآن بیست ودوآیت است

بنام خدای بخشاینده مهربان .

قسم بآسمانِ دارای برجها[١] (١) .

وقسم به روز موعود[٢] (٢) .

وقسم به روزیکه درهفته[٣] حاضر میشود (٣) .

هلاك کرده شدند اهل خندق ها (٤) .

ازقسمِ آتش دارای هیزم بسیار (٥) .

وقتیکه ایشان برکنارۀ آن خندق ها نشسته بودند (٦) .

وایشان بآنچه میکردند بامسلمانان حاضر بودند (٧) .

وعیب نکردند ازایشان مگر این خصلت

(١) یعنی برج دوازده گان .

(٢) یعنی روز قیامت .

(٣) یعنی روز جمعه و قسم بروزیکه حاجیان بآنروز حاضر میشوند یعنی روز عرفه هرآئینه مجازات متحقق ست .

را كه ايمان آرند بخدا غالب ستوده كار (٨) .

ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

آنكه اوراست پادشاهى آسمان هاوزمين وخدا برهمه چيز مطلع ست[1] (٩) .

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَنُوا۟ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا۟ فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ﴿١٠﴾

هرآئينه آنانكه عقوبت كردند مردان مسلمانان را وزنان مسلمانان را بازتوبه نه نمودند پس ايشان راست عذاب دوزخ وايشان راست عذاب سوختن (١٠)

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْكَبِيرُ ﴿١١﴾

هرآئينه آنانكه ايمان آوردند و كردار هاى شائسته كردند ايشانراست بوستانها ميرودزير آن جويها اينست پيروزى بزرگ (١١) .

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

هر آئينه گرفتِ پروردگارتو سخت ست (١٢) .

إِنَّهُۥ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

هرآئينه اوآفرينش نوميكند و آفرينش دوباره ميكند (١٣) .

وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ ﴿١٤﴾

واوست آمرزگاردوستدار (١٤) .

ذُو ٱلْعَرْشِ ٱلْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

اوخداوند عرش گراميقدرست (١٥) .

فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

بسيار كننده است هرچيزى را كه خواهد (١٦) .

هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلْجُنُودِ ﴿١٧﴾

آياآمده است به توخبر لشكر ها (١٧) .

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

كه فرعون وثمودباشند (١٨) .

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فِى تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

بلكه كافران دردروغ شمردن اند (١٩) .

وَٱللَّهُ مِن وَرَآئِهِم مُّحِيطٌۢ ﴿٢٠﴾

و خدا از گردا گرد ايشان گيرنده

(١) مترجم گويد پادشاهى جبارى رعيت خودرا تكليف كفر كرد و چون كافر نشدند خندقهارا بآتش پر كرد و ايشانرا بآتش افگند خداى تعالى آن آتش رابر پادشاه وهم نشينان او مسلط ساخت تااز خندق پريده همه را پاك بسوخت والله اعلم .

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾
فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

سُورَةُ الطَّارِقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾
النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾
إِن كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾
فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾
خُلِقَ مِن مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾
يَخْرُجُ مِن بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾
إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾
يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾
فَمَا لَهُ مِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾
وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾

است (٢٠) .

بلکه این قرآن گرامیقدرست (٢١) .

نوشته شده درلوح محفوظ (٢٢) .

سوره طارق مکی است وآن هفده آیت است

بنام خدای بخشاینده مهربان .

قسم بآسمان وقسم بچیزیکه وقت شب پدیدمی آید (١) .

وچه چیز مطلع ساخت ترا که چه چیزبوقت شب پدید آینده است(٢) .

آن ستاره درخشنده است(٣) .

نیست هیچ شخص مگر بروی فرشته نگهبانی کننده است (٤) .

پس باید که ببیند آدمی ازچه چیز آفریده شده (٥) .

آفریده شده است ازآب جهنده (٦) .

که برمی آید ازمیان پشت (مرد) واستخوان های سینه (زن) (٧) .

هرآئینه خدا بردیگر بار آفریدن آدمی تواناست (٨) .

روزیکه امتحان کرده شود ضمیر های مردمانرا (٩) .

پس نباشد آدمی را طاقتی ونباشد نصرت دهنده (١٠) .

قسم بآسمان خداوندِ باران (١١) .

وقسم بزمین صاحب شگافتن[1] (١٢) .

(١) یعنی تادانه بیرون آید .